



OCIRT
Relations du travail
Case postale 1255
1211 Genève 26 La Praille
Suisse

**Aux entreprises apparentées au
secteur concerné**

N/réf. : MD/NaD

Genève, le 18 janvier 2011

Concerne : **Usages pour le personnel d'exploitation des entreprises de
PARCS ET JARDINS, DE PEPINIÈRES ET DE L'ARBORICULTURE**

Madame, Monsieur,

Nous vous informons que le document de base UPJ 2008 reflétant les usages de votre secteur est complété ainsi :

PONT DE FIN D'ANNÉE (jours fériés et vacances de fin d'année 2011 - 2012)

Tableau de fermeture des ateliers et des chantiers

Etant donné qu'une **semaine de vacances** doit obligatoirement être prise en **fin d'année**, le tableau de fermeture des ateliers et des chantiers est le suivant :

LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15



5 jours ouvrables payés comme vacances
(27, 28, 29 décembre 2011 et 4, 5 janvier 2012)



1 jour férié indemnisé
(lundi 2 janvier 2012)



1 jour compensé
(6 janvier 2012)



3 jours fériés reportés
26.12.2011 (25.12.2011), 30.12.2011 (31.12.11), 03.01.2012 (01.01.2012)

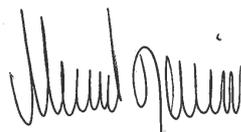
Le travail s'arrêtera le **vendredi 23 décembre 2011 à 12h00** et reprendra le **lundi 9 janvier 2012 au matin**.

Les entreprises ont la possibilité **d'avancer** la fermeture avant le pont de fin d'année ou de **retarder** la reprise du travail après ce même pont de fin d'année, **dans le cadre de la prise de la 5^{ème} semaine de vacances, d'entente entre l'employeur et le personnel soumis aux usages.**

PLANNING HORAIRE 2011

Vous trouverez ce planning 2011 en annexe à la présente.

Restant à votre disposition pour tout complément d'information, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.



Muriel Devins
Adjointe administrative

Annexe : Planning horaire 2011

NB : Pour vos soumissions vous pouvez commander notre attestation par e-mail à :
http://www.geneve.ch/ocirt/relation_travail/attestation.asp